Porównanie tłumaczeń Marka 4:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A inne padło na glebę dobrą i dało owoc wychodząc i wzrastając i niosło w trzydzieści i w sześćdziesiąt i w sto |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A inne padły na tę żyzną ziemię i gdy wzeszły, wyrosły i wydały plon\* trzydziestokrotny i sześćdziesięciokrotny, i stokrotny.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I inne padło w ziemię dobrą, i dawało owoc wychodząc i wzrastając i niosło jedno trzydzieści, i jedno sześćdziesiąt, i jedno sto. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A inne padło na glebę dobrą i dało owoc wychodząc i wzrastając i niosło w trzydzieści i w sześćdziesiąt i w sto |

1. 1) <x>500 15:5</x>; <x>580 1:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 4:20</x> [↑](#footnote-ref-3)